

## **N i e d e r s c h r i f t**

**der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für  
städtische Bauangelegenheiten und Vergaben nach der VOB, VOL,  
HOAI und VOF am 11.08.2016**

***öffentlich***

---

**Ort:** Stadthaus, Wappensaal,  
Marktplatz 2,  
06108 Halle (Saale),

**Zeit:** 17:00 Uhr bis 17:04Uhr

**Anwesenheit:** siehe Teilnahmeverzeichnis

**Anwesend Anwesend waren:**

Johannes Krause	SPD-Fraktion Stadt Halle (Saale), Ausschussvorsitzender
Dr. Michael Lämmerhirt	CDU/FDP-Stadtratsfraktion Halle (Saale)
Ulrich Peinhardt	CDU/FDP-Stadtratsfraktion Halle (Saale)
Frank Sänger	CDU/FDP-Stadtratsfraktion Halle (Saale)
Michael Sprung	CDU/FDP-Stadtratsfraktion Halle (Saale)
Sarah Heinemann	Fraktion DIE LINKE im Stadtrat Halle (Saale)
Thomas Schied	Fraktion DIE LINKE im Stadtrat Halle (Saale)
Rudenz Schramm	Fraktion DIE LINKE im Stadtrat Halle (Saale)
Gottfried Koehn	SPD-Fraktion Stadt Halle (Saale)
Christian Feigl	Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, Vertreter für Herrn Helmich
Denis Häder	Fraktion MitBÜRGER für Halle-NEUES FORUM
Sieglinde Voigt-Kremal	Teamleiterin Submission
Jenny Dautermann	stellvertretende Protokollführerin
Udo Rost	Abteilungsleiter Stadtgrün
Dr. Karsten zur Nieden	Ärztlicher Leiter Rettungsdienst
Dr. Petra Sachse	Leiterin Dienstleistungszentrum Wirtschaft und Wissenschaft
Michael Polz	Sachbearbeiter Ausstattung PC-Technik
Angelika Foerster	Fachbereichsleiterin Bauen

**Entschuldigt fehlten:**

Dennis Helmich	Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
Dr. Judith Marquardt	Beigeordnete für Kultur und Sport

**zu Einwohnerfragestunde**

---

Es lagen keine Einwohnerfragen vor.

**zu 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit**

---

**Herr Krause** eröffnete die Sitzung und stellte die Beschlussfähigkeit und die Ordnungsmäßigkeit der Einladung fest.

**zu 2 Feststellung der Tagesordnung**

---

**Herr Krause** bat um Abstimmung.

**Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt**

Folgende Tagesordnung wurde festgestellt:

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Genehmigung der Niederschrift vom 16.06.2016
4. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse
5. Beschlussvorlagen
6. Anträge von Fraktionen und Stadträten
7. schriftliche Anfragen von Fraktionen und Stadträten
8. Mitteilungen
9. Beantwortung von mündlichen Anfragen
10. Anregungen

**zu 3 Genehmigung der Niederschrift vom 16.06.2016**

---

**Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt**

**zu 4 Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse**

---

**zu 3.1 Vergabebeschluss: FB 37-L-34/2016 Los 2 bis Los 3: Lieferung von Einsatzbekleidung für die Feuerwehren der Stadt Halle (Saale)  
Vorlage: VI/2016/01928**

---

**Beschluss:**

Der Vergabeausschuss beschließt für

Los 2:	Brandschutz Technik GmbH, Leipzig	44.924,88 €
Los 3:	LHD – Group GmbH aus Köln	16.239,34 €

den Zuschlag zu einer Gesamtbruttosumme für 61.164,22 € für die Lieferung von Einsatzbekleidung für die Feuerwehren zu erteilen.

**zu 3.2 Vergabebeschluss: FB 37-L-30/2016: 2 Lehrgangplätze für die 3-jährige Ausbildung zum Notfallsanitäter für Angehörige der Berufsfeuerwehr Halle (Saale)  
Vorlage: VI/2016/01929**

---

**Beschluss:**

Der Vergabeausschuss beschließt, den Zuschlag an die Firma ems & medi-Z gemeinnützige GmbH aus Halle (Saale) für die Ausbildung zum Notfallsanitäter zu einer Bruttosumme von 49.988,92 € zu erteilen.

**zu 3.3 Vergabebeschluss: FB 50-L-03/2016: Gesonderte Beratung und Betreuung von Personen nach Artikel 1 § 1 Abs. 1 Satz 1 AufnG 2016  
Vorlage: VI/2016/01924**

---

**Beschluss:**

Der Vergabeausschuss beschließt, den Zuschlag an die Firma BBI Bildungs- und Beratungsinstitut GmbH aus Halle (Saale) zu einer Bruttosumme von 68.722,50 € für den Leistungszeitraum 01.08.2016 – 31.12.2017 mit der Option auf Verlängerung um jeweils ein weiteres Jahr bis max. 31.12.2019 zu den gleichen Konditionen für die gesonderte Beratung und Betreuung von Personen nach Artikel 1 § 1 Abs. 1 Satz 1 AufnG 2016 zu erteilen.

Die Bruttosumme für den Leistungszeitraum 01.08.2016 bis 31.12.2019 beträgt 165.742,50€.

**zu 3.4 Vergabebeschluss: DLZ-V-L-01/2016: Bewachung des Laternenfestes 2016 in Halle (Saale)  
Vorlage: VI/2016/01925**

---

**Beschluss:**

Der Vergabeausschuss beschließt, der Firma PSK Sicherheit aus Magdeburg mit einer Bruttosumme von 73.780,00 € den Zuschlag zur Bewachung des Laternenfestes 2016 zu erteilen.

**zu 3.5 Vergabebeschluss: FB 67-L-03/2016: Lieferung eines LKW für den Bereich Grünanlagen  
Vorlage: VI/2016/01923**

---

**Beschluss:**

Der Vergabeausschuss beschließt, der Firma Daimler AG Mercedes-Benz aus Berlin den Zuschlag zur Lieferung eines LKW für die Stadt Halle (Saale) zu einer Bruttosumme von 65.652,30 € zu erteilen.

**zu 3.6 Vergabebeschluss: FB 51-L-21/2016 Los 1 und Los 2: Lieferung von Hard- und Software  
Vorlage: VI/2016/01927**

---

**Beschluss:**

Der Vergabeausschuss beschließt, den Zuschlag für

Los 1:	TRUST-Halle, Halle	66.469,95 €
Los 2:	Vogtland-Bürocenter, Auerbach	12.268,46 €

zur Lieferung von Hard- und Software für die BBS IV und III zu erteilen.

Die Gesamtsumme beträgt 78.738,41 €.

**zu 3.7 Vergabebeschluss: FB 51-L-02/2016 Los 1 bis Los 6: Lieferung von  
Hard- und Software  
Vorlage: VI/2016/01926**

---

**Beschluss:**

Der Vergabeausschuss beschließt, für

Los 1: TRUST-Halle, Halle	15.784,16 €
Los 2: Haupt@IT-Systems GmbH, Dresden	30.752,58 €
Los 3: TRUST-Halle, Halle	10.353,00 €
Los 4: Haupt@IT-Systems GmbH, Dresden	5.514,88 €
Los 5: TRUST-Halle, Halle	3.899,63 €
Los 6: TRUST-Halle, Halle	4.655,28 €

Den Zuschlag für die Lieferung von Hard- und Software mit einer Gesamtbruttosumme von 70.959,53 €

**zu 3.9 Vergabebeschluss: FB 66-B-15/ 2016 - Stadt Halle (Saale) -  
Ersatzneubau der Elsterbrücke Osendorf  
Vorlage: VI/2016/01872**

---

**Beschluss:**

Der Vergabeausschuss beschließt den Zuschlag für den Ersatzneubau der Elsterbrücke Osendorf, an die Firma Osterburger Straßen-, Tief- und Hochbau GmbH mit Firmensitz in Osterburg zu einer Bruttosumme von 603.661,34 € zu erteilen.

**zu 3.10 Vergabebeschluss: FB 66-B-16/ 2016 - Stadt Halle (Saale) -  
Ersatzneubau der Burgholzbrücke  
Vorlage: VI/2016/01873**

---

**Beschluss:**

Der Vergabeausschuss beschließt den Zuschlag für den Ersatzneubau der Burgholzbrücke, an die Firma Tief- und Spezialbau Halle GmbH mit Firmensitz in Halle (Saale) zu einer Bruttosumme von 483.567,45 € zu erteilen.

## **zu 5      **Beschlussvorlagen****

---

Es lagen keine Beschlussvorlagen vor.

## **zu 6      **Anträge von Fraktionen und Stadträten****

---

Es lagen keine Anträge von Fraktionen und Stadträten vor.

## **zu 7      **schriftliche Anfragen von Fraktionen und Stadträten****

---

Es gab keine schriftlichen Anfragen von Fraktionen und Stadträten.

## **zu 8      **Mitteilungen****

---

Mitteilungen wurden nicht gegeben.

## **zu 9      **Beantwortung von mündlichen Anfragen****

---

### **zu 9.1    **Herr Feigl zu den Grünflächen in der Ludwig-Stur-Straße****

---

**Herr Feigl** fragte, ob nach Beendigung der Baumaßnahme in der Ludwig-Stur-Straße eine Nacharbeitung der Grünflächen erfolgen wird.

**Frau Foerster** sagte, dass die Baumaßnahme zum Steintor gehört und die Grünflächen am Ende gestaltet werden.

### **zu 9.2    **Herr Krause zur Georgstraße****

---

**Herr Krause** fragte, ob es zu Verzögerungen bei der Baumaßnahme in der Georgstraße gekommen ist.

Die Verwaltung sicherte eine Beantwortung zu.

**zu 10     Anregungen**

---

Es gab keine Anregungen.

**Herr Krause** beendete den öffentlichen Teil des Vergabeausschusses.

---

Johannes Krause  
Ausschussvorsitzender

---

Jenny Dautermann  
stellvertretende Protokollführerin